

# SCHEDA



## CD - CODICI

TSK - Tipo Scheda	RA
LIR - Livello ricerca	P
<b>NCT - CODICE UNIVOCO</b>	
NCTR - Codice regione	01
NCTN - Numero catalogo generale	00445014
ESC - Ente schedatore	M380
ECP - Ente competente	M380

## OG - OGGETTO

### OGT - OGGETTO

OGTD - Definizione	bulla
--------------------	-------

## LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

### PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

PVCS - Stato	Italia
PVCR - Regione	Piemonte
PVCP - Provincia	TO

<b>PVCC - Comune</b>	Torino
<b>LDC - COLLOCAZIONE SPECIFICA</b>	
<b>LDCT - Tipologia</b>	palazzo
<b>LDCQ - Qualificazione</b>	reale
<b>LDCN - Denominazione attuale</b>	Palazzo Reale
<b>LDCU - Indirizzo</b>	Piazzetta Reale, 1
<b>LDCM - Denominazione raccolta</b>	Musei Reali - Museo di Antichità
<b>LA - ALTRE LOCALIZZAZIONI GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVE</b>	
<b>TCL - Tipo di localizzazione</b>	luogo di reperimento
<b>PRV - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA</b>	
<b>PRVS - Stato</b>	IRAQ
<b>PRVR - Regione</b>	NR
<b>PRVP - Provincia</b>	NR
<b>PRVC - Comune</b>	NR
<b>PRVL - Località</b>	Umma (mod. Tell Jokha)
<b>UB - DATI PATRIMONIALI</b>	
<b>INV - INVENTARIO DI MUSEO O SOPRINTENDENZA</b>	
<b>INVN - Numero</b>	21.M380-1.19
<b>INVD - Data</b>	2021
<b>INV - INVENTARIO DI MUSEO O SOPRINTENDENZA</b>	
<b>INVN - Numero</b>	MAT439
<b>STI - STIMA</b>	
<b>DT - CRONOLOGIA</b>	
<b>DTZ - CRONOLOGIA GENERICA</b>	
<b>DTZG - Fascia cronologica di riferimento</b>	MILLENNI/ III millennio a.C.
<b>DTS - CRONOLOGIA SPECIFICA</b>	
<b>DTSI - Da</b>	2100 a.C.
<b>DTSF - A</b>	2000 a.C.
<b>DTM - Motivazione cronologia</b>	iscrizione
<b>MT - DATI TECNICI</b>	
<b>MTC - Materia e tecnica</b>	argilla
<b>MIS - MISURE</b>	
<b>MISU - Unità</b>	mm
<b>MISA - Altezza</b>	60
<b>MISL - Larghezza</b>	57
<b>DA - DATI ANALITICI</b>	
<b>DES - DESCRIZIONE</b>	
<b>DESO - Indicazioni</b>	Bulla neosumerica in argilla con iscrizione in caratteri cuneiformi di contenuto amministrativo. La faccia ha forma trapezoidale.

<b>sull'oggetto</b>	L'iscrizione si sviluppa su quattordici righe. È impresso più volte un sigillo con iscrizione di tre righe. È rotta la parte della datazione. Il colore è marrone chiaro con parti annerite.
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	documentaria
<b>ISRL - Lingua</b>	sumerico
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	cuneiforme
<b>ISRP - Posizione</b>	esterno
<b>ISRI - Trascrizione</b>	1. 4 dug dida# [saga] 1(ban2) [5 sila3] 2. 4 dug dida du 1(ban2) 5 sila3 3. 5 sila3 zi3 gazx(KUM) 4. 4(ban2) zi3-gu saga 5. 4(ban2) zi3-gu du 6. 3(barig) 4(ban2)? dabin 7. 1(ban2) 5 sila3 8 gin2 i3-geš 8. 1(ban2) 5 1/3 sila3 šum2 gaz 9. 6 sila3 7(diš) gin2 naga gaz 10. 5 udu u2 11. 6 gigur-dub 1(barig) 12. 5(aš) gu2 ku5 pa gešasal2 13. [sa2]-du11# kas4! 14. ša3 an-za-gar3 i7 gir2#-[suki] frattura Sigillo: 1. lu2-kal-la 2. dub-sar 3. dumu ur-e11-e šuš3 Traduzione: 4 recipienti di mosto di prima qualità di 15 sila, 4 recipienti di mosto di mediocre qualità di 15 sila, 5 sila di farina ..., 40 sila di farina ... di buona qualità, 40 sila di farina... di mediocre qualità, 220 (?) sila di farina d'orzo, 15,13 sila di olio vegetale, 15,33 sila di salicornia frantumata, 5 ovini nutriti a erba, 6 contenitori di canna con una tavoletta da 60 sila, 5 talenti di rami tagliati dall'albero-A. Assegnazione regolare per i viaggiatori, nella Fortezza del Canale di Girsu. Sig. Lukalla, lo scriba, "figlio" di Ur-e'e, il supervisore di bestiame.
<b>STM - STEMMI, EMBLEMI, MARCHI</b>	
<b>STMC - Classe di appartenenza</b>	sigillo
<b>STMD - Descrizione</b>	1. lu2-kal-la 2. dub-sar 3. dumu ur-e11-e šuš3 traduzione: Lukalla, lo scriba, "figlio" di Ur-e'e, il supervisore di bestiame.
<b>NSC - Notizie storico-critiche</b>	L'iscrizione sulla parte esterna della bulla recita: "4 recipienti di mosto di prima qualità di 15 sila, 4 recipienti di mosto di mediocre qualità di 15 sila, 5 sila di farina ..., 40 sila di farina ... di buona qualità, 40 sila di farina... di mediocre qualità, 220 (?) sila di farina d'orzo, 15,13 sila di olio vegetale, 15,33 sila di salicornia frantumata, 5 ovini nutriti a erba, 6 contenitori di canna con una tavoletta da 60 sila, 5 talenti di rami tagliati dall'albero-A. Assegnazione regolare per i viaggiatori, nella Fortezza del Canale di Girsu." Il sigillo, impresso ripetutamente sulla superficie, presenta questa iscrizione: "Lukalla, lo scriba, "figlio" di Ur-e'e, il supervisore di bestiame." La parte della datazione della bulla è fratturata.
<b>CO - CONSERVAZIONE</b>	
<b>STC - STATO DI CONSERVAZIONE</b>	
<b>STCC - Stato di conservazione</b>	mutilo
<b>TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI</b>	
<b>ACQ - ACQUISIZIONE</b>	
<b>ACQT - Tipo acquisizione</b>	acquisto
<b>ACQD - Data acquisizione</b>	1921
<b>ACQL - Luogo acquisizione</b>	Parigi
<b>CDG - CONDIZIONE GIURIDICA</b>	
<b>CDGG - Indicazione</b>	

generica	proprietà Stato
----------	-----------------

## DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO

### FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAX - Genere	documentazione allegata
---------------	-------------------------

FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
-------------	----------------------------

FTAN - Codice identificativo	New_1633971029993
------------------------------	-------------------

### FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAX - Genere	documentazione allegata
---------------	-------------------------

FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
-------------	----------------------------

FTAN - Codice identificativo	New_1633971681478
------------------------------	-------------------

### FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAX - Genere	documentazione allegata
---------------	-------------------------

FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
-------------	----------------------------

FTAN - Codice identificativo	New_1633971817357
------------------------------	-------------------

### FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAX - Genere	documentazione allegata
---------------	-------------------------

FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
-------------	----------------------------

FTAN - Codice identificativo	New_1633971918245
------------------------------	-------------------

### FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAX - Genere	documentazione allegata
---------------	-------------------------

FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
-------------	----------------------------

FTAN - Codice identificativo	New_1633972156101
------------------------------	-------------------

### FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAX - Genere	documentazione allegata
---------------	-------------------------

FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
-------------	----------------------------

FTAN - Codice identificativo	New_1633972345165
------------------------------	-------------------

### FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAX - Genere	documentazione allegata
---------------	-------------------------

FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
-------------	----------------------------

FTAN - Codice identificativo	New_1633972555492
------------------------------	-------------------

### DRA - DOCUMENTAZIONE GRAFICA

DRAX - Genere	documentazione allegata
---------------	-------------------------

DRAT - Tipo	disegno
-------------	---------

DRAN - Codice identificativo	New_1633972780138
------------------------------	-------------------

### BIB - BIBLIOGRAFIA

BIBX - Genere	bibliografia specifica
---------------	------------------------

BIBA - Autore	Archi Alfonso; Pomponio Francesco, Bergamini Giovanni
---------------	---

BIBD - Anno di edizione	1995
-------------------------	------

BIBH - Sigla per citazione	MA993
----------------------------	-------

BIBN - V., pp., nn.	p. 55
---------------------	-------

## AD - ACCESSO AI DATI

### ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI

<b>ADSP - Profilo di accesso</b>	1
<b>ADSM - Motivazione</b>	scheda contenente dati liberamente accessibili
<b>CM - COMPILAZIONE</b>	
<b>CMP - COMPILAZIONE</b>	
<b>CMPD - Data</b>	2021
<b>CMPN - Nome</b>	Belotti, Federica
<b>FUR - Funzionario responsabile</b>	Panero, Elisa
<b>AN - ANNOTAZIONI</b>	
<b>OSS - Osservazioni</b>	Acquistata da Ernesto Schiaparelli nel 1921 da mercato antiquario parigino